

# Ottendorfer Zeitung

Lokalanzeiger und Anzeigebatt für Ottendorf-Okrilla u. Umg.

Erscheinungstage: Dienstag, Donnerstag, Sonnabend. Bezugspreis monatlich 1.10 R.M.  
frischfrisch Trägerlohn. Im Falle höherer Gewalt (Störungen des Betriebes der  
Zeitung, der Lieferanten oder der Versandungsseinrichtungen) hat der Besitzer keinen  
Anspruch auf Lieferung oder Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Beugs-



Anzeigenpreis: Die 6 gespaltene mm-Zelle oder deren Raum 5 R.M. Alles weitere über  
Nachlass usw. laut ausliegender Anzeigenpreisliste. Anzeigen-Ablauf bis 10 Uhr vor-  
mittags des Erscheinungstages. Bei fernmündlicher Anzeigenannahme wird keine Gewähr  
für Richtigkeit übernommen. Bei Konkurs und Zwangsvergleich ersicht jeder Nachlass  
anspruch.

Diese Zeitung veröffentlicht die amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde-Behörde zu Ottendorf-Okrilla und des Finanzamtes zu Nadeberg.  
Hauptredaktion: Georg Rühle, Ottendorf-Okrilla — Verleger: Hermann Rühle, Ottendorf-Okrilla — Verantwortlich für Anzeigen u. Bilder: Hermann Rühle, Ottendorf-Okrilla  
Postcheckkonto: Leipzig 29148. Druck und Verlag: Hermann Rühle, Ottendorf-Okrilla. Bürokontor: Ottendorf-Okrilla 136.

Nummer 58 Datum: 23. Mai 1937

Dienstag, den 18. Mai 1937

DA IV: 303

36. Jahrgang

Mitglieder für das NS-Heilgerstorps  
Bemerkungen zum Eintritt werden angenommen  
Der Vorstand des NSHA hat durch Verfügung  
vom 17. April 1937 die Aufnahme neuer Mitglieder in  
die Stürme des NSHA bis auf Bildern geöffnet. Be-  
werbungen um Aufnahme gemäß § 1 der Ausführungs-  
bestimmungen über das NSHA sind vorzumerken; hier-  
noch können vorgemerkt werden:

Angestellte des Deutschen Reichsverbandes der Lusttaxisse,  
die als stiegendes Personal gedient haben; Reichsdienste,  
die eine Ausbildung als Zugangsführer, Beobachter,  
Ballonführer oder Segelflieger erhalten haben; die aus  
den Lusttaxischaren der NSD hervorgegangenen Jung-  
mannen nach Rostockung des 17. Lebensjahrs.

Anträge sind an die lokalen Ortsgruppen des  
Deutschen Lusttaxis-Verbandes, jetzt Ortsgruppen des  
NSHA, oder an die NSHA-Gruppe 7, Dresden n.A. L-  
Gellerstraße 1, zu richten.

Förderer können alle Personen, auch Frauen,  
erlässlicher Abstammung werden, die gewillt sind, die Beiträge  
des NSHA durch Geld- oder Sachspenden zu unter-  
stützen. Förderer des NSHA können jederzeit aufgenom-  
men werden. Anträge um Aufnahme sind ebenfalls an  
die vorstehend genannten Dienststellen zu richten. Die  
Förderer erhalten einen Ehrenplatz im NSHA und es  
wird ihnen Gelegenheit geboten werden, sich im Flug-  
und Ballonverein zu betätigen. Die Bestimmungen des  
Erlasses vom 19. April, daß eine Doppelmitgliedschaft  
des NSHA und eines anderen NS-Verbandes nicht zu-  
lässig ist, bezieht sich nur auf die aktiven Sturmmitglieder  
des NSHA. Die Rechte und Pflichten der bisherigen  
NSV-Mitglieder bleiben vorläufig unverändert bestehen.

## 3. Reichstreffen der Landsmannschaft Südwest

Auf der schönen alten Burg Hohenstein herrscht  
hochbetriebe. Die über 600 Seiten der Jugendherberge  
sind bis auf das letzte belegt von wandernden deutscher  
Jugend. Eine Gruppe aber ragt hervor, fast gleichmäßig  
große und fröhliche junge Menschen, die bei Spiel und  
Spielzeug besinnlich sind: es sind über 200 deutsche Süd-  
westler, die sich hier zu ihrem 3. Reichstreffen zusammen-  
gefunden haben. Über 600 junge Deutsche aus dem ehemaligen  
Deutsch-Südwestafrika leben vereint in den deut-  
schen Württemberg, um deutsche Ausbildung zu genießen,  
um ihre Kenntnisse zu vertiefen, zu studieren, zu lernen  
und das deutsche Heimatland kennenzulernen. Es sind  
alles Kinder deutscher Farmer und Kaufleute aus Süd-  
west, meist drüber geboren, oft zum erstenmal und erst  
seit wenigen Wochen in Deutschland. Über 13 000 Deutsche  
leben heute unter den Weiten in der ehemalige deutschen  
Colonia, vorwiegend Farmer, aber auch Kaufleute, Hand-  
werker und Menschen in geistigen Berufen, Lehrer, Künstler  
und Angestellte. Diese Deutschen leben in dem weiten  
Raum von Südwest, einem Gebiet, das mehr als anderthalb  
Jahre so groß ist wie Deutschland. In Windhuk, dem  
Hauptort des Mandatsgebietes, wohnen 3000 Weiße, davon  
weniger als die Hälfte Deutsche und etwa 12 000  
Schwarze. In Windhuk und den anderen Orten wird  
deutsche Kultur gepflegt. Es gibt dort deutsche Schulen  
mit deutschen Lehrern, deutsche Kirchen und deutsche  
Bauenshäuser mit deutschen Arztzetteln.

Wenn die Schule beendet ist, kommen die jungen  
Deutschen ins Mutterland, um hier in die Lehre zu gehen  
oder zu studieren. Hunderte sind es alljährlich, und manche  
bleiben sie hier, aber alle wollen dann wieder zu-  
rück in die Kolonie, die ihnen zur Heimat geworden ist.  
Aus eigenem Antrieb treffen sich diese jungen Südwestler  
jährlich einmal im Sommer auf einem schönen Fleck  
deutscher Erde. Diesmal ist es nun die Sächsische  
Schweiz, die die jungen Kästner zusammenführt. Ein  
Teil ist schon seit einer Woche da, die große Mehrzahl  
aber tritt erst am Pfingstmontag ein. Das Treffen  
verläuft wie jedes andere deutsche Jugend: sie treten  
an zur Flaggeneinführung und ziehen dann mit Festzug,  
zum Klängen von Schlossklavieren und Geige, zum  
Spiel in den Garten vor der Burg.

Der Pfingstmontag vereinigte mittags die Lands-  
mannschaft der Südwestler zu einer Feierstunde, in der  
ihre Führer Edgar Steiner über die Aufgaben der  
Landsmannschaft. Durchdrungen von der Liebe zur Heimat  
und Freiheit Südwest, stand er Wort, die tief in die Herzen  
der jungen Landsmannschaften drangen, die ihm anderes  
als Stunden lang andächtig zuhörten. Zu einem beson-  
deren Erschütterung wurde am Abend die Feier der Verle-  
bung des Landsmannschaftsabzeichen an die neuen Mit-  
glieder. Eine Stunde lang marschierten die Südwestler  
auf Hobelstein hinaus nach dem Brand, der alten Weihe-  
kirche am Hang der Berge mit dem Witz in das Elbsand-  
steinkirchhof. Bei Hobelstein wiesen drei lange Süd-  
westler den "Kästner" aus Wilhelm Tell. Dann sang  
man den Gesang des Kästner der jungen Südwestler. Hieran  
wurde der Führer der Landsmannschaft, Koch, den neu-  
gewählten Mitgliedern die Südwestertadel und schloss  
mit einem Sieg-Hell auf Führer, Volk und Vaterland.

## Italiens Königs paar fährt nach Budapest

Das italienische Königs paar verlässt am Dienstag-  
nachmittag die italienische Hauptstadt, um sich nach Budape-  
st zu begeben.

### heftige Kämpfe bei Amorebieta

An beiden Pfingstfeiertagen war in Spanien das  
Gebiet nördlich von Amorebieta Schanzplatz heftiger  
Kämpfe. Der bolschewistische Gegner setzte den nationalen  
Angreifern erbitterten Widerstand entgegen, die Amore-  
bieta eine der Vorbürgen des sogenannten älteren Be-  
festigungsgürtels von Bilbao ist. Die nationalen Vor-  
buden haben in diesem Abschnitt ihre Positionen am süd-  
lichen Fuß des Biscaya sowie in den Binnenvältern

von San Martin und Arriandi nach Westen und Süd-  
westen vorgelagert. Das weite Tal südlich von Gorocica  
und dieses Dorf selbst gehört nun in seiner ganzen Aus-  
dehnung den Nationalen, die außerdem die bolschewisti-  
schen Stellungen bei der Bergspur San Juan, bei Er-  
goven und Zabalaibetza sowie die Höhen von Torreburn  
stürmten und den Verkehrsknotenpunkt von Zugaztegi  
besetzten. Am Montag wurden die am Vortage eroberten  
Stellungen gefärbt und die kleinen Zorniza und Alja-  
cana besetzt. Die Zahl der Gefangenen und Verletzter  
beläuft sich während der beiden Pfingstfeiertage auf mehr  
ere Hundert. Nach ihren Aussagen wollen die Bolschewi-  
sten in Bilbao eine "Internationale Brigade" auf-  
stellen, die an der Biskayafront eingesetzt werden soll.

### Starker Pfingstverkehr

Das Wetter der Pfingstfeiertage hat im allgemeinen  
gehalten, was sich Optimisten von ihm versprochen  
hatten. Wenn auch örtliche gewittert Störungen und zum  
Teil recht starke Regenfälle an beiden Feiertagen nicht  
ausblieben, so ließen sich doch die vielen Wanderer und  
Aussflügler, die zu Fuß und mit allen Verkehrsmitteln  
ins Freie strömten, dadurch kaum stören. Bei der Reichs-  
bahn waren in Dresden zwar die Vorfeiertage Don-  
nerstag und Freitag infolge des schlechten Wetters und  
später Schulabschlusses in der Einnahme aus dem Per-  
sonenzugverkehr gegenüber dem Vorjahr zurückgeblieben.  
Der Militäräraumverkehr war lebhaft. Am Sonnabend  
segte gegen Mittag außergewöhnlich starker Aus-  
flugs- und Fernverkehr ein, der bis zum Abend anhielt.  
Auch am Pfingstmontag herrschte sehr starker Ausflugs-  
und Fernverkehr, der jedoch durch die am frühen Nach-  
mittag austretenden Gewitter unterbrochen wurde. Der  
Pfingstmontag brachte den üblichen Verkehr be-  
reits in den frühen Morgenstunden. Der Eisenbahn-  
verkehr hat sich an allen Feiertagen störungsfrei und ohne  
Schwierigkeiten abgewickelt. Lediglich am Sonnabend  
hatten einige ankommende Fernzüge kleine Verzögerungen.  
Am einzelnen wurden am Dresdner Hauptbahnhof 200 230  
Fahrtarten und 26 150 Zusatzfahrtarten verkauft gegen-  
über 185 681 bzw. 24 987 zu Pfingsten 1936; davon waren  
Reisezugsfahrtarten 56 v. H. gegen 61 v. H. im Vor-  
jahr. Die Zahl der gefahrenen Entlastungszüge war in  
diesem Jahr im Vorjahr 75 an kommende und 79 abfah-  
rende Züge.

Die Sächsisch-Böhmisches Dampfschiffahrts-Gesellschaft  
hatte für den Pfingstverkehr sämtliche Fahrzeuge, Dampf-  
schiffe und Motorboote, eingesetzt. Der Verkehr ist auf  
der ganzen Strecke von Zeitzer bis Torgau glatt und  
zufriedenstellend verlaufen und war nur stellenweise durch  
austretende Gewitter beeinträchtigt.

### Sachsens Berufsmelker treffen sich in Döbeln

Die Fachschaftsgruppe "Meller" in der  
Landesbauernschaft Sachsen ruft ihre An-  
gehörigen zum 2. Sachsischen Melker-  
treffen für Sonntag, den 23. Mai 1937,  
nach Döbeln. Die sächsischen Berufsmelker  
werden an diesem Tage zusammenkommen,  
um Beispiele abzulegen von dem gelehrten  
Wissen, mit dem sich dieser junge, bisher  
kaum erwähnte Berufstand Achtung und  
Anerkennung verschafft. Nach einem  
kameradschaftlichen Beisammensein am  
22. Mai beginnen die Veranstaltungen am  
23. Mai mit einer Arbeitsausstellung der  
Kreisfachschafts- und Fachschaftsgruppen-  
wart "Meller". Um 14 Uhr findet im  
Stauplybad eine Großfundgrube statt, die zugleich den  
Höhepunkt des Treffens bilden wird. Auf ihr werden u. a.  
Landesbauernfährer Körner, Landesbauernabteilungsleiter I  
Schumann und Kreisleiter Behr, Döbeln, sprechen. Ein  
Propagandamarsh der sächsischen Melker in ihren rot-weiß  
bestreiften Blauen lädt sie an.

Das 2. Sächsische Melkertreffen soll dem Berufsmelker  
zeigen, daß sein Streben nach einem Berufstand der Ehre im  
nationalsozialistischen Staat seine Verwirklichung gefunden  
hat. Darüber hinaus aber soll es die gesamte Deutlichkeit  
auf die Bedeutung der Arbeit der Melker im Dienste am  
Volksangebot hinweisen, sind doch dem deutschen Melker in  
unseren Bischöfsländern riesenhafte Werke anvertraut, deren  
fachgemäße Wartung und Pflege Erhaltung von Volksvermögen  
im besten Sinne ist.

An alle landwirtschaftlichen Betriebsbücher Sachsen er-  
geht der Appell: Ventilant eure Berufsmelker

### Pfingstfahrt der Sachsen aus Berlin

In drei Autobussen traf am Pfingstmontagabend mit  
116 Teilnehmern die Landsmannschaft der Sachsen aus  
Berlin zu froher Fahrt durch die Heimat in Weißeritz  
ein. Nach Besichtigung der Porzellanmanufaktur und  
der Albrechtsburg wurde ein Mittagessen eingetragen.  
Dabei begrüßte Regierungsdirektor Graefe von der  
Staatskanzlei die Landsleute aus Berlin namens des  
Reichsstatthalters und zugleich für das Heimatwerk  
Sachsen. Dresden wurde in einer Rundfahrt durch die  
innere Altstadt berührt. In Radebeul stand auf Einladung  
des Landesfreundeverbands Sachsen eine Kaffeetafel statt. Direktor Planitz hielt die Fahrtteilnehmer  
willkommen und betonte, daß der Landesfreundeverband Sachsen größten Wert auf enge Zusammenarbeit mit den Landsmannschaften Sachsen legt.  
Die Weiterfahrt ging über Frauenstein nach Saida, dem ersten Radfahrtort. Am Pfingstmontag wurden der  
Schwartzenberg, das Spielwarenmuseum in Tettau und die  
alte Bergstadt Marienberg sowie der Großenhainer Hammer  
besichtigt. Annaberg ist als zweiter Ort der Über-  
nachtung gewählt worden. Dort wurde den Gästen ein  
Erzgebirgsabend geboten. Die Fahrt führte am Pfingst-  
montag nach Oberwiesenthal und dem Hichtelberg, weiter  
über Rittersgrün nach Johanngeorgenstadt. Elbendorf, Schneeberg und Zwickau wurden berührt. Der Rückweg  
führte über Altenburg-Leipzig nach Berlin.

